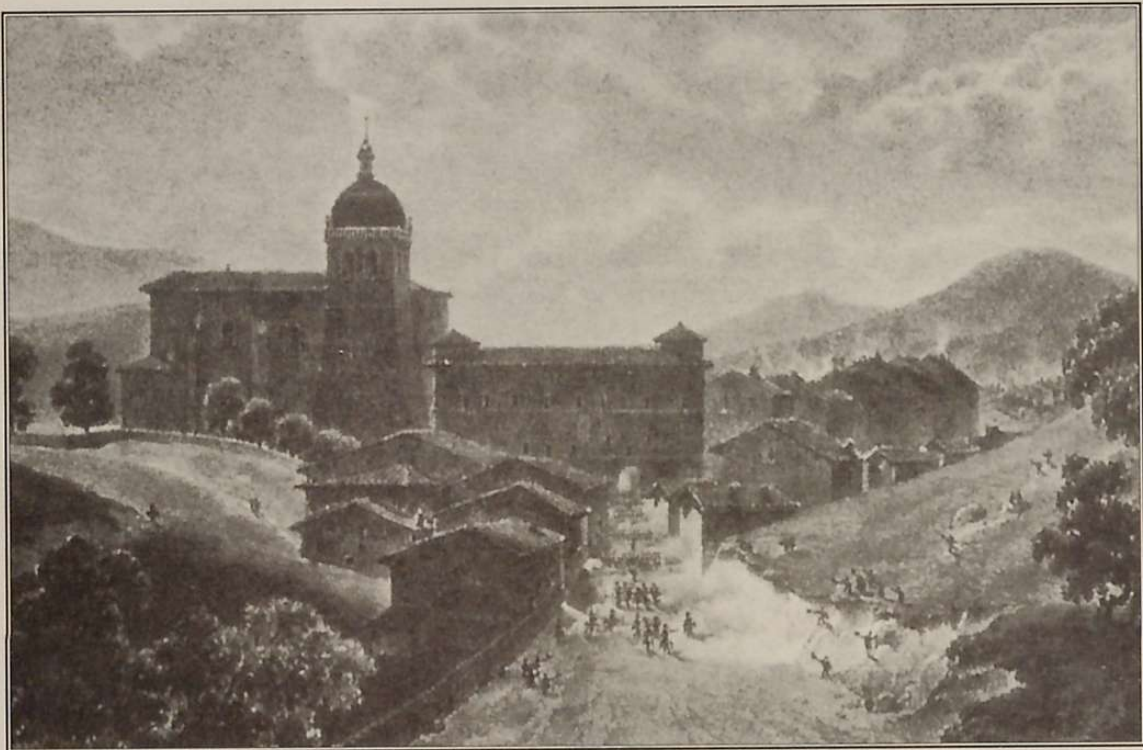


HERNANIKO

herriaren ikuspegi artistikoa



Hernaniko herria Urnietarako bidetik, lehen Karlistadakoan (1833-1839) Wilkinson-ren arabera. Lehen lekuan "Humilladero" auzoa (gaur egun Lizeaga), non gudualdi bat burutu zen, eta, harago, Parroki Eliza eta Udaletxea, oraingoaren aurrekoa.

Hernani desde el camino hacia Urnieta, durante la 1ª guerra carlista (1833-1839), según Wilkinson. En primer término el barrio del Humilladero (hoy barrio de Lizeaga), donde se desarrolla un combate, y más allá, la Iglesia Parroquial y la Casa Consistorial anterior al actual edificio.

Ingeles grabatua karlistada bete betean. Kainoiak Santa Barbara gainetik jo eta Isu, eta Plaza Nagusian, eskenategiko gibel oihala bezala, aintzinako Udaletxea, Erretore Etxea eta Parroki Eliza, txistu soinuaren airera batzuk dantzan, besteak zauritu bat ohatxoan garraiatzen.

Grabado inglés realizado en plena carlistada. Retumban los cañones en lo alto del Fuerte de Santa Bárbara, y en la Plaza, teniendo como telón de fondo el antiguo Ayuntamiento, la Casa Vicarial y la Parroquia, mientras unos bailan a los sonos del txistu, los camilleros transportan a un herido.



visión artística de

HERNANI